

Zeitschrift: Zürcher Taschenbuch
Herausgeber: Gesellschaft zürcherischer Geschichtsfreunde
Band: 7 (1884)

Artikel: Aus Landammann von Reinhard's Küchen-Protocollen
Autor: M., H. v.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-985811>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus Landammann von Reinhard's Küchen-Protocollen.

Mitgetheilt von H. v. M.

Damals, als noch keine Telegraphen und Eisenbahnen die Menschen in beständiger fieberhafter Erregung erhielten, fand man zu viel mehr Dingen Zeit als heutzutage. Wohl wenige alte Zürcher-Familien gibt es, die hiersfür nicht einen Beweis beibringen könnten, seien es die Producte der Kunstfertigkeit eines Vorfahren, seien es seine schriftlichen Aufzeichnungen. Wenn auch manche der Letzteren im Laufe der Zeiten bei Gelegenheit eines großen Hausspizes, dem weiblichen Geiste der „Aufräumung“ geopfert, zum Käsehändler gewandert sein mögen, so hätte doch sicherlich keine Hausfrau den drei Quart-Bändchen, aus denen wir heute etwas mittheilen wollen, dies duftende Schicksal bereitet, — handelt es sich doch darin um die Küche, um Mittageessen und Gäste.

Aus Landammann Reinhard's reichhaltigem schriftlichem Nachlaß, dessen politischer Theil schon von C. von Muralt für das Lebensbild des älteren Freundes benutzt worden ist, ziehen wir diese Bücher hervor; sie enthalten das Verzeichniß aller von Reinhard veranstalteten Gastmahl, auf der einen Seite das « Menu » (wir finden kein ganz klappendes deutsches Wort), gegenüber die Liste der Geladenen.

Jene Zeit verlangte von dem schweizerischen Staatsmann mehr als die heutige, daß er repräsentire, und dieser Forderung kam Reinhard in ausgiebiger Weise nach, wozu ihn sowohl seine eigene Lust an der Geselligkeit wie seine private Stellung besonders befähigten. Ein feines Mittageessen zu geben, war aber damals schwierig, als noch nicht die Frühgemüse und Delicatessen aus Süd und Nord den Zürcher Markt zierten.

Da trat der im Hofe der Krone gelegene, der älteren Generation wohl noch erinnerliche, reich besetzte Hühnerhof in die Lücke, dessen lebender Inhalt täglich von einer Schaar Kindsmädchen sammt ihren Schützlingen bewundert wurde und der unter Anderem den häufig wiederkehrenden „Gurri“ auf den Tisch der Diplomaten lieferte. Für das Wildpret sorgte Steinhard selbst, welcher in seiner gepachteten Jagd bei Gottstetten Erholung und Körperbewegung suchte.

Tragen also die menus mehr den Stempel des Däftigen, auf guten Appetit und ebensolche Verdauung Berechneten, so waren dafür die Gäste um so ausgesuchter. Die hervorragendsten schweizerischen Staatsmänner aller damals sich gegenüberstehenden Richtungen trafen mit den fremden Diplomaten, Trägern von Namen europäischen Klanges, beim Landammann der Schweiz zusammen.

Die Aufzeichnungen, aus denen im Folgenden einige Beispiele mitgetheilt werden, beginnen mit dem verhängnisvollen Jahre 1813, einer Zeit, in der die Schweiz mit ihren inneren Wirren und ihrer centralen Lage die hohe Diplomatie in hervorragender Weise beschäftigte. Sie sind bei Lebzeiten von Steinhard's Gattin, Henriette geb. Hefz aus dem Beckenhof, von ihrer Hand geschrieben; wir erlauben uns, auch die orthographischen Originalitäten der geistreichen Frau getreulich wiederzugeben. Die servirten Weine wurden erst notirt, als Steinhard selbst das Register weiter führte, und wir können daher nur bei einem einzigen Gastmahl auch den Durst der Gäste controliren.

* * *

Am 1. Januar 1813 war Steinhard zum zweiten Male zum Landammann der Schweiz ernannt worden; am 2. Januar finden wir die Regierung von Zürich und einige Freunde zu einem officiellen Essen bei ihm versammelt:

Diner de 21 Couverts le 2 Jenvier 1813.¹⁾

| Bœuf. | Personnes. |
|---|--------------------------------------|
| Langue de Bœuf en sauce. | 2 Maison. |
| Chartereuse au chous blanc. | Mr. le Bourguemaitre Echer (sic). |
| Haricots garni de cottelettes de mouton. | » » Trésorier Echer. |
| 2 plats de poulardes. | » » Président Wyss. |
| Cottelettes de Sanglier. | » » » Landolt. |
| Filets de lièvre. | » » » Ulrich. |
| Aillerons de Dinde. | » » chancelier Mousson. |
| Des Lottes. 2 Truites. | Madame Mousson. |
| 2 plats de petit pâtés au jus. | Mr. Gasser. |
| Tête de veau piqué. | » le colonel Hauser. |
| 2 plats de fritures. | » » conseiller Pestaluz. |
| 4 <i>hors d'œuvres</i> . | » » » Usterj. |
| 1 Dinde. | » » » Wyss. |
| Dos de chevreul. | » » » Finsler. |
| Coq de Bruière. | » » » Ziegler. |
| Tête de Sanglier. | » » » Meiss. |
| Pâté de Perigueux. | » » » Rahn. |
| Poule désossée. | » » » Hirzel. |
| Gelée d'orange en corbeilles d'écorce. | » » » Ott. |
| Artichots. Choux de Brucelles. | » » secrétaire d'Etat La- vater. |
| 2 crèmes. | |
| 2 friture. | |
| 2 Salade. | |
| 4 <i>hors d'œuvres</i> . | |
| 24 plats de dessert. | |

¹⁾ Den geehrten Leserinnen muß es überlassen bleiben, zu entscheiden, in welcher Reihenfolge alle diese Gerichte servirt wurden; der beschränkte Männerverstand steht hier einfach still.

Wenige Tage nach Eröffnung der Tagsatzung in Zürich fand zuerst ein großes Essen zu Ehren einiger fremder Diplomaten statt (NB. Nr. 18 seit Beginn des Jahres) und bald darauf trafen die Vertreter der eidgenössischen Stände an Reinhard's Tisch zusammen.

Diner de 28 Couverts le 7 Juin 1813.

| 2 Légumes. | Personnes. |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Bœuf. | 3 Maison. |
| Grenatin (Grenadin) de veau. | oficier d'ordonnance. |
| Saumon. | Mr. le Ministre de France Tal- |
| Anguille à la Salbigon. (?) | leyrand. |
| 2 plats de petits pâtés au jus. | » Ronyer (Legations-Sekretär). |
| Canards aux marons. | » Failly. |
| Poulets aux écrevisses. | » de Batz. |
| Filet de Bœuf piqué. | » d'Ollry. |
| Oreilles de veau farcies. | » d'Itner (Geschäftsträger für |
| Pigeons à la purée de Lantilles. | Baden). |
| Epole de chevreul farcie. | » Wenturj. |
| Oeufs pochés aux petits pois. | » le Landammann Rütti- |
| Caisse de foie de vollailles. | mann. |
| 4 hors d'œuvres. | » » » Gluz. |
| Dindon. | » » Bourkard. |
| Chevreul. | » trésorier Jenner. |
| Fromage de Sanglier (Sulz). | » » Echer. |
| Carpe au bleu. | » conseiller Wyss. |
| Ecrevisses. | » de Herrenschwand. |
| Choufleur. | » le Bourguemaitre Echer. |
| Asperges. | » Lavater, secrétaire d'Etat. |
| 2 Salade. | » le colonel Ziegler. |
| 2 Crèmes. | » » Füsslj. |
| 2 Gelée de viande. | » » Müller de |
| 2 patisseries. | Schwyz. |

2 compotes aux pommes.
4 hors d'œuvres.

Mr. le colonel Brändlj.
» » chevallier Sulzer de
Winterthur.
» Mousson.
» Gasser.
» Hauser.

Diner de 28 Couverts le 10 Juin 1813.

2 Legumes.
Boeuf garni.
caré de veau piqué.
carpe au bleu.
Saumon.
2 vol au vent.
Caisse de riz de veau.
cuisse de chevreul.
Poulets.
Omelette soufflée.
Canards glacé aux marons.
Bifstik.
morilles farcies.

4 hors d'œuvres.
Cochon de lait.
Cuisse de Sanglier.
2 Oies.
Filet de chevreul.
Asperges.
petit pois.
2 Gelée de viande.
2 Crèmes.
2 patisseries.
2 salades.

Personnes.

2 Maison.
Officier d'ordonnance.
Mr. Besler } Urj.
» Lusser }
» Weber } Schwiz.
» Reding }
» Flue } Unterwalde.
» Zelger }
» Gerhard } Lucerne.
» Pfeiffer }
» Jenner } Berne.
» Thormann }
» Diesbach Frybourg.
» Gluz } Soleure.
» Roll }
» Pfister } Schafhausen.
» Waldkirch }
» Zellweger.
» Suter.
» Morell.
» Rusconi.
» Muret.
» le conseiller Finsler.

| | |
|-----------------------|-------------------------------|
| Serwelles à la glace. | Mr. le conseiller Rahn et Ma- |
| Ecrevisses. | dame. |
| 2 plats de pommes. | » » colonel Holzhalb. |
| 4 hors d'œuvres. | |

Am 14. Juni waren dann noch die Gesandten der übrigen Kantone nebst einigen Bürbern zu Tische gebeten. Das menu ist ein Zwilling des obigen: kein Theil durfte sich beklagen, weniger gut gegessen zu haben.

Im Verlaufe der Tagsatzungs-Sitzung fanden noch eine Reihe größerer und kleinerer Essen statt; wir greifen ad libitum einige heraus.

Diner de 28 Couverts le 28 Juin.

| | Personnes. |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 2 legumes. | 2 maison. |
| Boeuf. | officier d'ordonnance. |
| Noix de veau double. | Mr. de Batz. |
| Poissons. | » d'Ollry. |
| Pigeons à la purée de Lantille. | » d'Ittner. |
| 2 plats de petits patés au jus. | » Besler. |
| 2 plats épaule farcie de chevreul. | » Lusser. |
| Poulets à la tartare. | » Weber. |
| Friture au riz de veau. | » Aloys de Reding. |
| Filets de poissons frits. | » de Flue. |
| Canard au jus d'orange. | » Zelger. |
| Caisse de foie aux trüffles. | » Wicki. |
| Riz de veau piqué. | » Pfister. |
| Oreille de veau farcie. | » Meyer. |
| Oeufs aux petits pois. | » Suter. |
| 4 hors d'œuvres. | » Fichinger. |
| Hure de Sanglier (Wildschweinskopf). | » Bachmann. |
| Dos de chevreul. | » Morell. |
| Dinde. | » Rogg. |
| Perdrix (im Juni!!). | » le conseiller Usterj. |

| | |
|------------------------|------------------------------|
| 2 Salades. | Mr. le conseiller Meyer. |
| 2 Cremes renversées. | » » » Meiss, Constanzerhaus. |
| 2 Gelées de viande. | » » Président Landolt. |
| 2 entremets de pommes. | » Col.lieut. Scheuchzer. |
| Ecrevisses. | » le trésorier Stockar. |
| Anguille frite. | » de Meyenbourg. |
| choux fleur. | » Echer (sic) de la Linth. |
| 2 patisseries. | |
| 2 hors d'œuvres. | |

Diner de 6 Couverts le 22 Juin.

| | |
|----------------|------------------------|
| Legume. | <i>Personnes.</i> |
| Boeuf. | 2 Maison. |
| Poisson. | officier d'ordonnance. |
| vol au vent. | Mr. de Ferreyra. |
| Volaile (sic). | » Balthasar Reinhard. |
| Chevreul. | » Gustave Schoulthess. |
| Salde. | |
| choufleur. | |
| Gigot de Cerf. | |
| Poule d'Inde. | |
| Patisserie. | |
| Gelée. | |
| Creme. | |

Wie es die Natur dieser offiziellen Essen mit sich brachte, saß Frau Henriette v. Reinhard in den meisten Fällen als einzige Dame bei Tische; doch kommen auch kleinere Gelegenheiten vor, bei welchen das schöne Geschlecht vertreten war, z. B.:

Diner de 10 Couverts le 21 Aout 1813.

| | |
|--------------|-------------------|
| Boeuf. | <i>Personnes.</i> |
| Legume. | 3 Maison. |
| Vol au vent. | Mr. de Batz. |

| | |
|---------------------------------|-------------------|
| Truites. | Madame Schweizer. |
| Cerf. | » Füsslj. |
| Fricando. | » Rahn. |
| 2 hors d'œuvres. | Mr. Rahn. |
| Cochon de lait. | » Mousson. |
| Oie. | Madlle Füsslj. |
| Salade de chouxfleur. | |
| Choux de Bruxelles. | |
| Un soufflé. | |
| Tourte de compote à pâte douce. | |
| 2 hors d'œuvres. | |

Nachdem die Tagssitzung in verhältnismäßigem Frieden (der Waffenstillstand von Poischwitz war eben geschlossen) ihre Angelegenheiten berathen hatte und dann, dem Landammann weitgehende Vollmachten ertheilend, in etwas zu großer Vertrauensseligkeit auseinander gegangen war, brach auf deutschem Boden das gewaltige Ringen der verbündeten Mächte gegen die französische Zwingherrschaft auf's Neue los. Schlacht folgte auf Schlacht, bis endlich, bei Leipzig auf's Haupt geschlagen, Bonaparte sich und die Trümmer seiner Armee auf französisches Gebiet rettete. Die Verbündeten näherten sich den Grenzen der Schweiz und gleichzeitig erhielt Reinhard vertrauliche Winke, daß bei ihnen wenig Geneigtheit vorhanden sei, in diesem allgemeinen Kampfe der Schweiz ihre Neutralität auch ferner zu gewähren. Unter diesen Umständen berief Reinhard in aller Eile eine außerordentliche Tagssitzung auf den 15. November nach Zürich ein.

Wie üblich, begrüßt er die fremden Diplomaten und die eidgenössischen Abgesandten gleich an seinem Tisch.

Diner de 20 Couverts du 15 Novb. 1813.

| | |
|--------------------|------------------------|
| 2 Legumes. | Personnes. |
| Bœuf. | 2 Maison. |
| Filet de chevreul. | officier d'ordonnance. |

Filet de Sanglier.
Veau.
Canard aux olives.
Truites.
Risol (rissoles) au riz de veau.
Oreilles de veau.
Vol au vent.
Pâté de maccaroni.
2 hors d'œuvres.
Hure de Sanglier.
Dindon.
Bécasses.
Gelée de saucisses.
Crème.
Salade.
Gelée d'oranges.
Crème foittée.
Trufle au vin.
Ecrevisses (im November!).
2 plats de Legumes.
2 hors d'œuvres.

Mr. le Prince Primat.
» de Chambelan de Vari-
court.
» de Talleyrand.
» Rouyer.
» Failly.
» de Wattewille général.
» le trésorier Jenner.
» » » Echer.
« » landammann Rütti-
mann.
» » » Grimm.
» l'avoyer Diessbach.
» Tassoni, Ministre d'Italie.
» Müller Friedberg.
» Herrenschwand.
» Gerhard.
» Gruber.
» Mousson.

Diner de 20 Couverts le 18 Novbre. 1813.

Jardinière de choucrout garni
de saussices.
Choux rouge.
Bœuf.
Caré de veau piqué.
Sanglier.
Salmi de Bécasses.
Lièvre farcie.
Truite.

Personnes.

2 Maison.
officier d'ordonnance.
Mr. le Ministre de Wirtemberg.
» » » Bavière.
» » Landammann Besler.
» Lusser.
» Weber.
» Aloys de Reding.

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Pâté au jus. | Mr. le Bourguemaitre Wieland. |
| riz de veau farci. | » » Colonel Stehlj. |
| tête de veau farcie à la tortue. | » de Roll. |
| Canard. | » Frey. |
| 2 <i>hors d'œuvres</i> . | » de Planta. |
| Cochon de lait. | » Albertini. |
| Dos de chevreul. | » Muret. |
| Tête de Sanglier. | » Monnod. |
| Ecrevisses. | » Secretan. |
| Crème. | » Gasser. |
| Gelée. | » Hauser. |
| Poires. | |
| 2 légumes. | |
| 2 Salades. | |
| 2 <i>hors d'œuvres</i> . | |

Die Tagsatzung beschloß, die Neutralität aufrecht zu erhalten, und nachdem sie dies durch besondere Gesandtschaften sowohl den verbündeten Kaisern als auch Bonaparte angezeigt hatte, ging sie nach kurzer Sitzung auseinander.

In diesen Tagen trafen incognito zwei Fremde in Zürich ein, die sich alsdann dem Landammann als Graf Capo d'Istria und Ritter von Lebzeltern, außerordentliche Gesandte für Russland und Österreich, vorstellten. Die Haltung der Eidgenossenschaft war damals für die verbündeten Mächte so wichtig, daß sie diese außerordentliche Mission dahin abordneten, obgleich wenigstens Österreich in Herrn von Schraut schon einen ständigen Vertreter besaß.

Wir finden die beiden Herren gleich bei Reinhard.

Diner de 20 Couverts le 25 Novbre. 1813.

| | |
|--------------------|------------------------|
| 2 légumes. | Personnes. |
| Boeuf. | 2 Maison. |
| Jambon de Mayence. | officier d'ordonnance. |

| | |
|----------------------------|---|
| Pâté au jus. | Mr. le Chewaillé (sic!) de Lebzeltner, envoyé d'Autriche. |
| Friture de riz de veau. | » le Comte de Capo d'Istria, envoyé Russe. |
| Sauté de Pigeons. | » de Wolf, secrétaire de légation d'Autriche. |
| Salmi de Bécasses. | » de Batz. |
| Sanglier. | » d'Olry. |
| Chevreul. | « le Landammann de Wattenville. |
| Poissons. | » le Landammann Rüttimann, |
| Poulets. | » le Landammann Grimm. |
| 2 hors d'œuvres. | » » » Heer. |
| Epole de Sanglier. | » » » Zellweger. |
| Dos de Cerf. | » » » Bischofsberger. |
| Coq d'Inde. | » d'Albertj. |
| Langue de veau à la gelée. | » Rusca. |
| 2 Entremets. | » le conseiller Wyss. |
| Crème. | » Mousson. |
| Gelée douce. | » Gasser. |
| Gelée de viande. | » Hauser. |
| Ecrevisses. | |
| Salade. | |
| Legume. | |
| 2 hors d'œuvres. | |

Acht Tage später werden diese Gesandten der verbündeten Kaiser mit dem ständigen Vertreter Bonaparte's zusammengebracht; damit aber die Politik unter solchen Umständen nicht zu heftig werde, setzt Steinhard diesmal Damen als Friedensengel zwischen die Diplomaten.

Diner de 19 Couverts le 2 Decbre 1813.

| | |
|---------------|---------------------------|
| 2 legumes. | Personnes. |
| Boeuf garni. | 2 Maison. |
| petits pâtés. | 2 Mr. le comte de Bose et |
| Canard. | Madame. |

| | |
|--|---------------------------------------|
| Cerf. | Mr. de Talleyrand. |
| Sanglier. | » de Failly. |
| Pâté de Maccaroni. | » de Lebzeltner. |
| Riz de veau frit. | » de Capo d'Istria. |
| Friture de Riz en petits moules de pâte farcie. | » le conseiller Meiss. |
| Poisson. | Madame la conseillère Hirzel. |
| Tête de veau. | Madame Schoulthess du Reh. |
| Crenatin (Grenadin). | 2 Mr. Gasser et Madame. |
| Langue. | 2 Mr. Hess et Madame. |
| 2 hors d'œuvres. | 2 Madame Füsslj et Made- moiselle. |
| Cochon de lait. | Madame Zwinglj. |
| Dos de Cerf. | |
| Bécasses. | |
| Ecrevisses. | |
| 2 Légumes. | |
| 2 Salades. | |
| Gelée de viande. | |
| Gelée douce. | |
| Riz. | |
| Crême. | |
| Poires. | |
| Pommes. | |
| 2 hors d'œuvres. | |

Capo d'Istria und Lebzeltner sind von nun an fast ständige Gäste bei Reinhard; denn im Verein mit ihnen arbeitete er an der Neugestaltung der Eidgenossenschaft. Nachdem einmal durch die Helvetik die Historische Entwicklung unterbrochen war, konnte die Schweiz, selbst zu ihrer inneren Organisation, des wohlwollenden Einverständnisses der Mächte nicht mehr entrathen. Die von Bonaparte octroyirte Mediatisations-Verfassung, die zwar der Schweiz eine Periode ziemlicher Ruhe verschafft, sie aber auch gänzlich dem französischen Einflusse unterworfen

Hatte, sogar eine Art von Allianz-Vertrag enthielt, konnte unter den veränderten Verhältnissen nicht mehr bestehen. Hierüber waren so ziemlich Alle einig, aber über das, was an deren Stelle treten sollte, erhob sich großer Zwiespalt. Ein Theil der alten Orte, mit Bern an der Spitze, wollte auf die Rechtszustände vor 98 zurückgreifen; Bern, um seine Hoheitsrechte auf Waadt und Aargau wieder zu gewinnen, ein Theil der Uirkantone, um zu ihrer früheren demokratischen Verfassung — die Mediation hatte einen ziemlich hohen Census eingeführt — zurückzukehren und nebenbei ihre Ansprüche auf die früheren gemeinen Herrschaften geltend zu machen. Bern wurde in seinem Verhalten bestärkt durch das Auftreten des Grafen Senfft von Pilsach, der sich als außerordentlichen Gesandten Österreich's ausgab, auch ohne Zweifel mit diesem Hause Fühlung hatte, und unter dessen Aegide ein etwas tumultuarischer Regiments-Wechsel in Bern stattfand.

Diesen Bestrebungen widersegte sich Reinhard auf das Lebhafteste, wohl ein sehend, daß, wenn es auch unter dem Drucke fremder Bajonette möglich wäre, die neuen Kantone wieder zum alten Unterthanen-Verhältniß zurückzuführen, ein solcher Zustand doch nimmermehr hätte von Dauer sein und inneren Frieden bringen können. Die Ereignisse der letzten fünfzehn Jahre konnten eben nicht mit dem nassen Finger ausgewischt werden. Die Berner waren deshalb sehr erbittert gegen Reinhard, um so mehr, als er Capo d' Istria und Lebzeltern für sich hatte, während Senfft v. Pilsach offiziell auf's Gründlichste desavouirt wurde¹⁾.

Am 26. November war die Tagsatzung, nachdem sie beschlossen hatte, an der Neutralität festzuhalten, auseinander gegangen. War es auch Reinhard gelungen, das Ansinnen der Mächte, die Schweiz solle in dem großen Kampfe mitthun, zurückzuweisen, so konnte er doch nicht verhindern, daß ihre Heere in's Land einrückten.

1) Metternich's vom 11. November 1813 datirte Instructionen an Lebzeltern (abgedruckt: Dr. W. Duden: Aus den letzten Monaten des Jahres 1813, im hist. Taschenbuch von W. Maurenbrecher. Sechste Folge, zweiter Jahrg. 1883) stehen in scharfem Gegensatze zu dem Auftreten des Grafen Senfft.

Reinhard berief am 20. December schleunigst die Tagsatzung wieder zusammen; denn am 1. Januar 1814 sollte die Geschäftsleitung an Luzern übergehen. Diesem widerseßten sich die fremden Gesandten, und auf die Initiative von Schwyz hin übernahm Zürich als Vorort die weitere Führung der Geschäfte.

Am 29. December wurde die Mediations-Verfassung für aufgehoben erklärt und dieser Beschluß von allen Kantonen mit Ausnahme Bern's und Graubünden's ratifizirt. Am 1. Januar 1814 anerkannten die fremden Gesandten die Tagsatzung auf Grund der **XIX** Kantone und forderten sie auf, sich eine Verfassung zu geben.

Neue Schwierigkeiten entstanden, als ein Theil der Orte von den neuen Kantonen nichts wissen wollte und nur eine **XIII**-örtige Tagsatzung zu beschicken sich bereit erklärte; eine solche, von acht Orten beschickt, trat dann auch wirklich in Luzern zusammen, während die Uebrigen in Zürich tagten. Erst nach langen Verhandlungen und mehreren identischen Noten Capo d'Istria's und Lebzeltern's, worin diese erklärten, die Mächte würden nur eine Tagsatzung der **XIX** Kantone anerkennen, gelang es endlich, sämmtliche Abgeordnete am 4. April 1814 in Zürich zu besammeln. Gemüthlich war die Stimmung nicht und in dieser sog. langen Tagsatzung des Haders und der Ansprüche kein Ende.

Reinhard, als Präsident derselben, versäumte auch jetzt nicht, seine Pflicht der Repräsentation zu erfüllen, und es ist anzunehmen, daß neben seinem öffentlichen Auftreten auch seine Gastfreundschaft zur endlichen Aussöhnung beigetragen habe; *inter pocula silent arma.* Wir heben aus dieser Epoche nur ein Essen hervor:

Diner de 28 Couverts le 6 Juillet 1814.

| | <i>Personnes.</i> |
|---------------------------|---------------------------------|
| Choux frisé. | |
| Choux raves (Kohlrabi). | 3 Maison. |
| Bœuf. | Mr. Stratford Canning, Ministre |
| Jambon de Westphalie. | d'Angleterre. |
| Caré de veau à l'oseille. | » Addington, secrétaire de |
| Filet de bœuf. | légation. |

| | |
|--|--|
| Tête de veau désossée aux écrevisses. | Mr. de Schraut, Ministre d'Autriche. |
| Poulet à l'estragon. | » le comte de Capo d'Istria de Russie. |
| Canards aux Carottes. chevreuil. | » de Crudener, secrétaire de Légation. |
| Saumon. | » de Kaufmann, Ministre de Würtemberg. |
| 2 plats de petits pâtés au jus. | » le Bourguemaitre Escher. |
| Friture de riz aux foix de woillalles (sic!) | » le conseiller Wyss. |
| Friture de riz de veau. | » Fischer (von Bern). |
| Cottelettes de veau. | » Wieland (Basle). |
| Langue freche. | » Auf der Maur. |
| Pigeons à la crapodine. | » Zollikofer. |
| 4 <i>hors d'œuvres.</i> | » le Général Bachmann. |
| Dinde. | » Pfyffer. |
| Cochon de lait. | » Gluz, conseiller. |
| Cuisse de chevreul froide. | » Ufleger. |
| Carpe au bleu. | » Rütj. |
| Ecrevisses. | » Saladin de Bade. |
| Anguille. | » Schmidt Meyer. |
| 2 Crèmes. | Madame Schmidt Meyer. |
| 2 Gelée. | Mr. le colonel Müller. |
| Compotte de pommes. | » » Lieut.Col. Hirzel. |
| tourte de confiture. | Mr. Mousson. |
| tourte de moëlle. | » Rusca. |
| petit pâté aux amandes. | » Scherer de St.Gall. |
| choux fleurs. | |
| petits pois. | |
| 2 Salades. | |
| 4 <i>hors d'œuvres.</i> | |

Der „langen Tagsatzung“ lag die bei den so verschiedenen Ansichten und Ansprüchen sehr schwierige Aufgabe ob, der Eidgenossenschaft eine
Zürcher Taschenbuch, 1884.

neue Verfassung zu geben. Erst nach den mühsamsten Unterhandlungen und nachdem Russland, Oesterreich und England in identischen Noten erklärt hatten, wenn sich die Schweiz nicht vor der Eröffnung des Wiener Friedenskongresses eine Verfassung gegeben hätte, würden ihre Gesandten auf demselben nicht zugelassen, kam gegen Ende des Sommers das Werk zu Stande, und Reinhard konnte mit der neuen Verfassung in der Tasche am 19. September 1814 nebst den übrigen Abgesandten nach Wien abreisen.

Wir haben ihm dahin nicht zu folgen, sondern begrüßen ihn wieder, als er nach $\frac{5}{4}$ -jähriger Pause zum ersten Male Gäste um sich versammelt.

Soupé du 2 Decbre 1815.

| | |
|----------------------|---|
| Dos de chevreul. | <i>Personnes.</i> |
| Perdrix. | 2 Maison. |
| Jambon. | 1 le comte de Capo d'Istria. |
| Petits patés. | 1 Mr. de Kaufmann. |
| Fricando. | 1 » van der Hœven. |
| Crème. | 2 » Mousson et Madame. |
| Gelée de viande. | 2 » Hauser et Madame. |
| petits pois. | 2 » le Col. Ott et Madame. |
| Salade. | 2 » Hess et Madame (Beddenhof). |
| 15 plats de Dessert. | 2 » le conseiller Hirzel et Madame. 1 » le conseiller Meiss. |

Die Zeiten werden nun ruhiger, und obgleich Reinhard in seinen verschiedenen Stellungen noch immer das diplomatische Corps und die Abgesandten der Stände bei Gelegenheit der Tagsatzung regelmäßig bei sich sieht, dürfen wir jetzt diese Gelegenheiten füglich weglassen und zum Schluß nur noch einige kleinere Essen im Familienkreise mittheilen. Auch darin gibt sich die Aenderung der Zeitverhältnisse kund, daß Frau Hen-

riette nach und nach ihr problematisches Französisch mit einem eben solchen Deutsch vertauscht.

In erster Linie haben wir aber noch ein ganz großes Gastmahl mitzumachen.

Essen von 34 Personen den 3. Januar 1819
bei Anlass der Reformationsfeier.

| | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Rindfleisch. | Jfr. Burgermeister Reinhard. |
| Hamme. | " " Wyß. |
| 2 Gemüß. | Herr Antistes Heß. |
| 2 Blatte Güggel. | " Chorherr Ulrich. |
| 2 " Pastetli. | " " Schinz. |
| 2 " Fisch, Forelle und Bolchen. | " " v. Drell. |
| Gefühlte Rehläffli. | " " Hirzel. |
| Gefühlter Haas. | " " Schultheß. |
| Schnäpf Salmi. | " " Cramer. |
| Wildschwein. | " Professor du Ferney v. Genf. |
| Gefüllte Amelettlj. | " " Robin von Genf. |
| Gespikte Kalberbläßl. | " " Stuuder von Bern. |
| Dauben. | " " Usterj. |
| Milken. | " " Döhner. |
| Gefüllte Ohren. | " " Ulrich. |
| Maccaroni Pastete. | " Pfarrer Heß. |
| 4 kleine blättlj. | " " Geßner. |
| 2 Blatte Welschhuhn. | " Doctor Stolz. |
| 2 " Rebhühner. | " Staatsraht Finsler. |
| Rehzimmer. | " " Usterj. |
| Capaunen. | " " Pestaloz. |
| Zungen mit Sulz. | " " Escher. |
| Rehschlegel mit Sulz. | Jfr. " Escher. |
| Fleisch Sulz. | Herr Rathsherr Lavater. |
| Apfel Sulz. | " " Grebel. |

| | |
|---------------------|------------------------------|
| 2 Creme. | Herr Rathsherr Rahn. |
| 2 Salat. | " " Usterj. |
| 2 gefüllte Torte. | Herr Statthalter Wyß. |
| Gugelhupf. | Herr Stadtpresident Finsler. |
| Gefüllte Apfel. | " Examinator Vogel. |
| Nis Türlj. | " Staatschreiber Landolt. |
| Artischok. | " " Hottinger. |
| Blumkohl. | " David Heß. |
| 4 kleine Blättl. | |
| 38 Blättl. Dessert. | Herr. Balthasar Reinhard. |

Nachtessen von 11 Gedekken den 2. Jan. 1823 (Berchtoldstag).

| | Personen. |
|----------------------|-------------------------------|
| Brüßlerkohl. | 2 Häus. |
| Güggel. | 1 Frau Rathsherr Finsler. |
| Gefülltes Rehläffli. | 1 " " Hirzel. |
| Fisch. | 1 " General Salis. |
| Milken. | 2 " Obmann Füssl und Tochter. |
| Auerhahn. | 1 Herr Meister. |
| Rehschlegel. | 1 " Rathsherr Rahn. |
| Fleischsulz. | 1 " Oberst Salomon Hirzel. |
| Zitronen Crème. | 1 Herr. Balthasar Reinhard. |
| Salat. | |

Essen von 15 Gedek den 22. Februar 1825.

| | Personen. |
|------------------|---------------------------------------|
| Rindfleisch. | 3 Häus. |
| Hamme. | 4 Frau Edlibach, Tochter und 2 Söhne. |
| Sauerkraut. | 2 Herr Rathsherr Rahn und Frau. |
| Milkenpastete. | 2 " Ott und Frau. |
| Güggel. | 2 " Orell und Frau im Pelikan. |
| Fricando. | 2 Herr. Meiß und Frau. |
| Kalbskopf. | |
| 2 kleine Blättl. | |

Rehſchlegel.

Zungen in Sulz.

Gurrij (Welschhahn).

Salat.

Zitronen Crème.

Risköpſ.

2 kleine Blättli.

Zum letzten Male finden wir Capo d'Istria am gastlichen Tisch in der Krone bei dem

Mittagessen den 28. October 1827 von 12 Gedek.

Kindfleißh.

Zungen.

Fisch.

Pastetli.

Milken.

Wirz.

S p i n a t.

Gurrij.

Haas.

Krebs.

Blumkohl.

Salat.

Bouding.

gefüllte Apfel.

Personen.

2 Haus.

Herr Graf Capo d'Istria. ¹⁾

Mr. Burgermeister Wyß.

" " Escher.

Herr Rathsherr Usterj.

" " Hirzel.

" Mousson.

" Escher-Hirzel.

" Heß Beckenhof.

" Zellweger.

" Burgermeister (unleserlich) von
Aarau.

Am 29. April wurde Reinhard seine treue Lebensgefährtin durch den Tod entrissen und natürlich tritt nun eine stille Zeit ein. Aber Geselligkeit war ihm Bedürfniß; nach mehreren Monaten werden wieder Gäste geladen und von nun an Geburtstage, Berchtold's- und Martinitag, Schieß-

¹⁾ Zum Abscheid nach Griechenland, umgekommen durch Mord Anno 1831 und verläumdet durch die franz. Revolutionaires. (Nachtrag von R's Hand.)

markt und solche Gelegenheiten gefeiert. Der alte Herr selber führt jetzt mit seiner schönen festen Handschrift das Buch weiter.

Wohl mag ihm wehmüthig um's Herz gewesen sein, als er seinen ersten Geburtstag nach dem Tode der Gattin im Kreise der Familie feierte.

Geburtstag Familien Essen. 18. Hornung 1832.

Rost Beef mit Erdäpfeln.

Personen.

Forellen.

Haus, Leider Jchallein!

Hammen.

Frau Schwestern Edlebach und
Rhan (sic).

Kalbskopf.

Herr Rathsherr Rhan.

Milken Pastetli.

Frau Lisette Edlebach.

Ausgebeinter Haas.

Herr Oberst Lt. Rahn und Frau
(Hirzel).

Bohnen.

Fr. Meis und Frau (Reinhard).

Brüßler Kohl.

Hans und Bertha Meis.

Hering.

Fr. Hans Edlebach.

Gefüllte Mörcheln.

Fr. Heinrich Edlebach und Frau
(Meis).

D h e n z u n g e g r ü n.

Herr Ott und Frau und Tochter
Henriette.

Welschhahn.

Frau von Drell (Rhan) u. Tochter
Mathilde.

Stehschlegel.

Fr. Lavater.

Schnepf Pastete.

A b w e s e n d e.

Bernices.

Herr Derj }
„ v. Drell, Vater } Krank.
Frau Edlebach (Ott) }

Aal.

Conrad v. Drell — zu Neu-York.
Hans Ott — zu Leipzig.

Krothe und weiße Fleisch Sulz.

Julius und Albertine Düggeli haben
die Einladung abgelehnt.

Apfel Kopf.

Gefüllte Murren.

Blumenkohl.

Chocoladen und Citronen Cremes.

Melonen.

Zwetschgen.

6 Sorten Wein, Punsch.

Theilen wir zum Schlusse noch das letzte Essen mit, das Reinhard gab — es fällt bezeichnender Weise auf den Schliessmarkt, und schon ist die Hand des Schreibers unsicher.

Montag Schliessmarkt 28. Herbstmonat. 1835.

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Suppe. | Herr Rathsherr Rahn. |
| Kindfleisch. | Fr. Mathilde Drell. |
| Kraut. | Fr. Escher im Oberhof. |
| Salami. | Herr Ott bei der Kronen und Sohn. |
| Forellen. | Fr. Hans Meis. |
| Hasen Pfesser. | Herr Rechenschreiber Finsler. |
| Milken Pasteli. | Ich. |
| Hinterhaas. | |
| Welschhuhn. | |
| Mal. | |
| Reisküchli. | |
| <hr/> | |
| 2 bout. Markgräfler. | |
| 1 " Burgunder. | |
| 1 " Montrachair. | |
| Liqueurs. | |

Dieses letzte ist das 192. Gastmahl seit 1813 und ein gut Stück Zeitgeschichte ist durch die zu Tische sitzenden Personen repräsentirt. Am 23. December 1835 starb Reinhard.

R. I. P.

